

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 23 novembre – 1 décembre 2019
EUCARISTIC CELEBRATIONS from November 23 – December 1, 2019

Samedi / Saturday – 23

17h00 / 5:00 p.m. - Hercule Raymond / *Pauline Trudel*

Dimanche / Sunday – 24 *Le Christ, Roi de l'univers /*

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

9h00 / 9:00 a.m.

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m.

- Bertrand Raymond / *sa famille*
 - Thérèse Gagnon-Castonguay / *son époux Denis*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*
 - Bernadette Gongo-Ogouma / *ses enfants*
 - Jules Lussier / *la famille*

12h00 / 12:00 p.m.

- Norman Castonguay / *la famille*
 - Parents défunts des famille Britt et Côté / *Elizabeth et Denis*
 - Lorna Debbané / *Robert et Marie-Christine DesRosiers*
 - Eleuterio and David / *Lourdes Giles*

17h00 / 5:00 p.m.

- Michael Abraham / *Joe Griffin and Paulette Lebrun*

19h30 / 7:30 p.m.

- Parents défunts de la famille Grégoire /
Michel et Nicole Drapeau
 - Maureen Whitfield / *Her family*

Lundi / Monday – 25

12h15 / 12:15 p.m.

- Isidro Amino, Albert, Germaine et Suzanne Pinaud /
Paul Pinaud

17h00 / 5:00 p.m.

- Fleur-Ange Cormier / *parents et amis*

Mardi / Tuesday – 26

12h15 / 12:15 a.m.

- Justina Vojtasova / *Her daughter Alica*

17h00 / 5:00 p.m.

- Jeannine Charbonneau / *sa fille Sylvie*

Mercredi / Wednesday – 27

12h15 / 12:15 p.m.

- Laszlo Funtek / *The Funtek family*

17h00 / 5:00 p.m.

- Parents défunts de la famille Trudel / *Pauline*

Jeudi / Thursday – 28

12h15 / 12:15 p.m.

- Jacques Du Sault / *The McCabe family*

17h00 / 5:00 p.m.

- Luigi and Giuseppina Pricolo & Luigi and Maria Vanacore /
leurs enfants

Vendredi / Friday – 29

12h15 / 12:15 p.m.

- Marcus Amemado / *Jean-Antoine*

17h00 / 5:00 p.m.

- Intentions de Katie et Paulo / *Juan Larrabure*

Samedi / Saturday – 30

15h00 / 3:00 p.m.

Marriage: Vivian Mathews and Mira Karvinen

17h00 / 5:00 p.m.

- Hercule Raymond / *Louise Lallemard*

Dimanche / Sunday – 1

1^{er} dimanche de l'Avent / 1st Sunday of Advent

9h00 / 9:00 a.m.

- Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector

10h30 / 10:30 a.m.

- Jacqueline Roy (23^e anniv.) / *sa fille Stéphanie Robitaille*
 - Marcus Amemado / *Jean-Antoine*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / *leur fils Georges*
 - Ronald Cormier (4^e anniv.) / *Denise, Yvan et famille*
 - Aubin Niankan Kouassi / *Ecloé*

12h00 / 12:00 p.m.

- Deceased members of the Funtek-Fabian family /
The Funtek family

17h00 / 5:00 p.m.

- Jacques Thibert / *Friends*
 - Intentions of Archbishop Terrence Prendergast /
Spiritual Motherhood of Priests Apostolate
 - Lucien Fournier / *Joe Griffin and Paulette Lebrun*
 - Merissa Callahan (1st anniv.) / *Wayne and Shelley*
 - Alexandra Bélanger et Bernadette Bédard /
Nicole et Michel Drapeau

19h30 / 7:30 p.m.

- Maureen Whitfield / *Her family*

16-17 novembre 2019 / November 16-17, 2019	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,122.00
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 627.25
Autres revenus / Other revenue	\$ 2,335.00
Restauration de l'orgue / Organ refurbishment	\$ 130.00
Mission chez nous / Catholic Missions in Canada	\$ 770.00
Total	\$ 9,984.25

LE CHRIST, ROI DE L'UNIVERS (24 NOVEMBRE 2019)

Cathédrale Notre-Dame

Merci aux bénévoles et au personnel du centre diocésain

Merci aux bénévoles (Jeanne, Madeleine, Leda et Céline) et au personnel du centre diocésain (Michaël, Luc, Paul, Ivo et le séminariste Diego) pour leur travail la semaine dernière en effectuant un grand nettoyage de la cathédrale. Ensemble, ils passèrent de nombreuses heures à épousseter, à enlever la cire, à nettoyer et à polir et à remplacer les lampes. Il faut beaucoup de travail afin que notre cathédrale reste propre et rangée afin de recevoir des paroissiens, des visiteurs et des invités. Merci pour votre travail.

Le livre commémoratif pour nos défunts

Durant tout le mois de novembre, nous prions pour tous les fidèles défunts. Nous vous invitons à inscrire les noms des personnes défuntes qui vous sont chères dans le livre que vous trouverez sur la petite table près des fonts baptismaux. Nous nous souviendrons d'eux à chaque messe que nous célébrerons durant le mois de novembre.

De délicieux gâteaux aux fruits faits par les moines Cisterciens

Les gâteaux seront en vente à l'arrière de l'église après chaque messe les **samedi et dimanche 23-24 novembre**. Les gâteaux se vendent 20\$ et 27\$ et les paniers cadeaux 25\$ et 30\$. Les bénéfices serviront au travail pro-vie à Ottawa.

Concert de Noël de l'Union européenne

Pour célébrer les fêtes à la manière européenne, la délégation de la Commission européenne et les Missions diplomatiques des États membres de l'Union européenne au Canada, vous invitent à un concert de Noël le vendredi 6 **décembre à 19h30**. Les portes ouvriront dès 18h30. Contribution volontaire. Info: 613-241-7496.

Concert de Noël de la Cathédrale

Célébrons en chœur avec les chorales de la cathédrale Notre-Dame le **dimanche 15 décembre à 14h30**. Jeunes et moins jeunes, parents et amis, tous ensemble, manifestons notre joie à accueillir Jésus qui vient parmi nous. Contribution volontaire. La réception de Noël de l'Archevêque suivra dans la salle paroissiale. Info: 613-241-7496.

Préparation aux sacrements

La célébration des sacrements (Pénitence, Eucharistie et Confirmation) est prévue pour le printemps prochain. Les jeunes de 6^e année (Confirmation) et de 2^e année (Pénitence et Eucharistie) peuvent s'y préparer. Les jeunes qui fréquentent l'école catholique Sainte-Anne ont déjà reçu une communication à cet effet. Leur formation sera assurée majoritairement à l'école. Pour tout autre enfant **de la paroisse** qui désire les recevoir, une préparation sera offerte par la paroisse. Celle-ci est obligatoire. Afin de prévoir les sessions, les parents qui sont intéressés doivent communiquer avec la paroisse au info@notredameottawa.com **au plus tard le 13 décembre**. M. le diacre Gilles Ouellette coordonnera le tout.

Centraide / United Way

La campagne Centraide est déjà bien entamée et dure jusqu'au début décembre. Saviez-vous que pouvez désigner la Basilique-Cathédrale Notre-Dame comme votre organisme de bienfaisance de choix? Il suffit d'indiquer le nom de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame ainsi que le numéro d'organisme **12896 7353 RR 0036** sur le formulaire. Centraide vous remet un reçu et envoie votre don à la Cathédrale. Nous recevons les dons 2 fois l'an, merci!

Enveloppes pour la quête

Les boîtes d'enveloppes pour 2020 seront distribuées à partir de cette fin de semaine les **23 et 24 novembre**. Si vous avez utilisé une boîte en 2019, vous n'avez pas à faire de demande pour 2020; cependant, les enveloppes inactives en 2019 ne seront pas renouvelées automatiquement pour 2020. Pour obtenir une boîte d'enveloppes pour 2020, veuillez remplir le formulaire disponible à l'arrière de l'église. Prière de nous aviser de tout changement d'adresse / numéro de téléphone. Merci

✦ L'Église diocésaine ✦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Préparation au mariage

Le Centre de services à la famille offre des sessions du **24 au 26 avril 2020; et du 5 au 7 juin 2020**. Renseignements et inscription: 613-565-5166; info@csfamille.ca; <http://www.csfamille.ca/>. Rappelons que les fiancés sont priés de rencontrer le pasteur de leur paroisse avant de s'inscrire à une session de préparation au mariage.

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE (NOVEMBER 24, 2019)

Notre Dame Cathedral

Thank You to the Volunteers and Diocesan Staff

Thank you to the volunteers (Jeanne, Madeleine, Leda and Céline) and the Diocesan Staff (Michaël, Luc, Paul, Ivo and seminarian Diego) for their work last week doing a major clean-up of the Cathedral. Together they spent many hours dusting, removing wax, cleaning and polishing as well as replacing lights. It takes a lot of work to keep our Cathedral looking clean and tidy to receive parishioners, visitors and guests. Thank you for your hard work!

Commemorative Book for our Deceased

Throughout the month of November, we will pray for family members and friends who have passed away. You are invited to write the names of your family members and friends who have passed away in a special book located on a small table next to the baptismal font. They will be remembered at each Mass we celebrate during November.

Coffee Sunday

Please join us **Sunday November 24** for coffee when a group of volunteers hosts Coffee Sunday after the Noon Mass. All are welcome for fellowship and community building. Please join us!

Gourmet Fruitcakes, made by the Cistercian Monks sold by Campaign Life Coalition

Cakes will be on sale at the back of the church after each Mass on **Saturday November 23 and Sunday November 24**. The cakes are \$20 and \$27, and the gift baskets are 25\$ and \$30. Proceeds go to help pro-life work in Ottawa.

Young Adult Group

Young Adults (18-30) are invited to a meeting on **December 1st** in the Parish Hall at **6 pm** to discuss forming a Young Adult Group. If you interested in exploring this possibility, please join us!

European Union Christmas Concert

To celebrate the holidays in European style, the European Commission delegation and the Diplomatic Missions of the Member States of the European Union invite you to attend a Christmas Concert featuring European Christmas carols and songs. The concert will be held on **Friday, December 6 at 7:30 p.m.** Doors will open at 6:30 p.m. Admission is by free will offering. Info: 613-241-7496.

Cathedral's Christmas Concert

The choirs of Notre Dame Cathedral will present a Choral Celebration on **Sunday, December 15 at 2:30 p.m.** Young and old, friends and family, all come together to sing our joy at welcoming Jesus into our world. Free will offering. The Archbishop's Christmas reception will follow in the parish hall. Info: 613-241-7496.

Sunday Missals

Sunday Missals for the 2019-2020 liturgical year are now available at the back of the Church before and after each weekend English Mass at a cost of \$5.00. The liturgical year starts with the first Sunday of Advent on December 1st.

United Way

This year's United Way campaign is well underway and will continue until the beginning of December. Did you know that you can designate Notre Dame Cathedral Basilica as your preferred charity? All you need to do is indicate on your form the name of Notre-Dame Cathedral Basilica and the charity number **12896 7353 RR 0036**. United Way will issue you a receipt and will remit your donation to the Cathedral. We receive your donations in June and in December. Thank you!

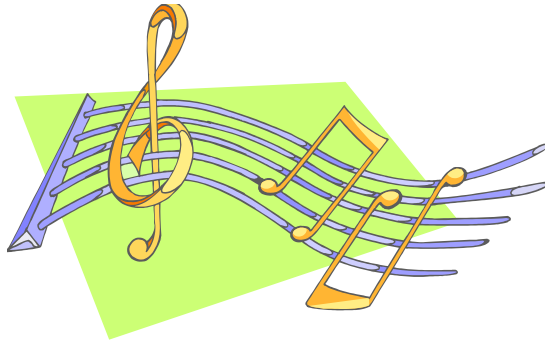
Collection Envelopes

Envelope boxes for 2020 will be issued on the last weekend in November (**23-24 Nov**). Envelope holders who used their envelopes in 2019 do not have to request new ones for 2020; however, inactive envelopes in 2019 will not be renewed automatically for 2020. Forms to request envelopes for 2020 are available at the back of the church; please advise the office of change of address / phone number. Thank you

Diocesan Church ✠ See www.CatholicOttawa.ca

Pro-life Mass

At Madonna Della Risurrezione, 1621 Fisher Ave., **every Friday, 9:00 am**. To pray for life and especially the protection of unborn children. Plenty of parking at the back of the church. The Masses will be held in English.



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – le 23 novembre 2019 à 17h00 et
le 24 novembre 2019 à 9h00
Hymns of Praise – November 23, 2019 at 5:00 p.m. and
November 24, 2019 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organiste / Organist: Barbara Hallam-Price

Prélude:	Elevation	F. Couperin
	Chant d'entrée / Processional Hymn: Christ, Roi du monde	DMV 539
	Gloire à Dieu / Glory to God	M.G.
	Psaume Responsorial Psalm: Dans la joie, nous irons à la maison du Seigneur.	M.G.
	Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation: Alleluia 5	R. Daveluy
	Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts: Let All Nations Sing	S.K. Albrecht
	Sanctus:	M.G.
	Anamnesis:	M.G.
	Amen:	M.G.
	Agnus Dei:	M.G.
	Communion: For Countless Blessings	T: D. Dufner M: M. Guimont
	Méditation / Meditation: Christus Vincit	J. Fearnley
	Postlude Toccata	L. Boellmann

<p>Chantons les louanges du Seigneur 24 novembre 2019, Dimanche 10h30 et 17h00 <i>Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245</i> <i>Organiste: Barbara Hallam-Price</i></p>

Prélude:	Elevation	F. Couperin
Chant d'entrée:	Christ, Roi du monde	DMV 539
Gloire à Dieu:		M. G.
Psaume responsorial:		M.G.
Dans la joie, nous irons à la maison du Seigneur.		
Acclamation à l'Évangile:	Alleluia 3	R. Daveluy
Présentation des offrandes:		
Worthy is the Lamb (Messie) (10h30)		G.F. Handel
Digne est l'Agneau, qui a été immolé de recevoir puissance et divinité et sagesse et force, et honneur et gloire, et bénédiction.		
Chantons à Dieu (17h)		DMV 538
Acclamations eucharistiques		M.G.
Communion:	En marchant vers toi, Seigneur	DMV 326
Méditation:	Agnus Dei de Messe Solennelle(10h30)	L. Vierne
Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde, prends pitié de nous, donne-nous la paix.		
Postlude	Toccata	L. Boellmann

<p>Hymns of Praise November 24, 2019 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m. <i>Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245</i> <i>Organist: Barbara Hallam-Price</i></p>

Prelude:	Elevation	F. Couperin
Processional Hymn:	This is the Feast of Victory	CBW 396
Glory to God:		M.G.
Responsorial Psalm:		CBW 213
I rejoiced when I heard them say: let us go to the house of the Lord.		
Gospel Acclamation:	Alleluia 3	R. Daveluy
Presentation of the Gifts:		
Worthy is the Lamb (Messiah) (Noon Mass)		G.F. Handel
Worthy is the Lamb, that was slain, and hath redeemed us to God by his blood, To receive power, and riches, and wisdom, and strength, and honour, and glory, and blessing.		
Christ, You are the Fullness (7:30 p.m. Mass)		CBW 431
Eucharistic Acclamations:		M.G.
Communion:		CBW 38
The Lord will bless his people with peace.		
Meditation:	Agnus Dei from Messe Solennelle	L. Vierne
Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.		
Recessional:	At the Lamb's High Feast We Sing	CBW 375
Postlude	Toccata	L. Boellmann